



## **SAFETY GOGGLES PBKZ 1 A1**

GB IE NI

### **SAFETY GOGGLES**

Operating instructions

NL BE

### **VEILIGHEIDSBRIL**

Gebruiksaanwijzing

FR BE

### **LUNETTES DE PROTECTION**

Mode d'emploi

DE AT CH

### **SCHUTZBRILLE**

Bedienungsanleitung

GB/IE/NI	Translation of the original instructions	Page	1
FR/BE	Traduction des instructions d'origine	Page	6
NL/BE	Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing	Pagina	9
DE/AT/CH	Originalbetriebsanleitung	Seite	12

# Contents

<b>Intended use</b> .....	<b>4</b>
<b>Package contents</b> .....	<b>4</b>
<b>Technical specifications</b> .....	<b>4</b>
<b>Safety information</b> .....	<b>4</b>
<b>Use, cleaning and storage</b> .....	<b>4</b>
<b>Disposal</b> .....	<b>5</b>
<b>Service</b> .....	<b>5</b>
<b>Importer</b> .....	<b>5</b>
<b>EU Declaration of Conformity</b> .....	<b>5</b>

# SAFETY GOGGLES PBKZ 1 A1

## Intended use

The safety goggles are designed to serve as eye protection during manual work.

The arms of the glasses are foldable and extendable.

The product complies with EN 166, protection class FT and optical class 1.

The sight glass type is clear.

The protection class FT means that the product offers high resistance to impacts from particles at high speeds of 45 m/s at extreme temperatures.

If the symbols F, B and A do not apply to both the sight glass and the sight glass support, the complete eye protector shall be assigned the lower level.

If mechanical protection at extreme temperatures is required, the eye protection device must have the additional marking T (e.g. FT, BT, AT).

Otherwise, the eye protector may only be used at room temperature to protect against high-speed particles.

For reasons of safety and approval (CE), no modification and/or alteration to the product is allowed.

To ensure that the eye protection device is suitable for the application, contact your health and safety officer.

No spare parts are available for the eye protection device.

Any other uses of the appliance is deemed to be improper and carries the risk of serious personal injury.

The manufacturer accepts no responsibility for damage attributable to misuse.

## Package contents

- 1 pair of safety goggles
- 1 set of operating instructions

## Technical specifications

### Identification of the product:

<b>Spectacle lens:</b>	<b>2C-1,2 KOMPERNASS 1 FT CE</b>
2C-1,2:	Protection level for UV protection filter with improved color recognition
KOMPERNASS:	Manufacturer Identification
1:	Optical class
FT:	Mechanical strength (45 m / s) at extreme temperatures (+ 55 ° C / -5 ° C)
CE:	CE mark

<b>Frame:</b>	<b>KOMPERNASS 166 FT CE</b>
KOMPERNASS:	Manufacturer Identification
166:	valid standard
FT:	Mechanical strength (45 m / s) at extreme temperatures (+ 55 ° C / -5 ° C)
CE:	CE mark
Expiration date:	This product does not have an expiration date. The service life depends on the level of handling care and on the conditions of use. Under normal circumstances, the sight glasses should be replaced every 6 months at the latest. However, damaged sight glasses must be replaced immediately.

## Safety information

### **WARNING!**

- ▶ Read all safety warnings and all instructions.

### **Save all warnings and instructions for future reference.**

- The safety goggles and packaging material are not toys. Keep them out of the hands of children.
- Never leave the packaging material unattended. It could be dangerous if children play with it.
- Protect the safety goggles from extreme temperatures, direct sunlight, shocks, high humidity, wetness, flammable gases, vapours and solvents.
- Treat the safety goggles carefully. They can be damaged by bumps, impacts or a fall from a low height.
- Note that the safety goggles can transmit the energy of impacts from high velocity particles (when worn over corrective glasses) and thus represent a danger to the user.
- Note that some materials may trigger allergic reactions upon contact with sensitive skin.

## Use, cleaning and storage

### **WARNING!**

- ▶ Check and clean the goggles before use. Scratched or damaged protective glasses impair visibility and offer only a reduced protective effect. Safety goggles with scratched or damaged protective glasses should be replaced immediately.
- Adjust the extensible headband of the safety goggles to fit your head.
- Ensure that they fit comfortably and securely.
- When wearing the safety goggles, ensure that they fit comfortably.
- Use a soft, damp and clean spectacle cleaning cloth to clean the safety goggles. Never use petrol, solvents or cleansers which can damage plastic.
- To disinfect the safety goggles, use only cleaning agents that do not contain solvents or aggressive substances.
- Do not exert strong pressure on the surfaces, as this can cause scratches.
- After use, store and transport the safety goggles in a clean, dry and UV-proof environment, e.g. in a suitable spectacle case (not supplied).

## Disposal



Dispose of the product via an approved waste disposal company or your municipal waste disposal facility. Comply with all applicable regulations. Please contact your waste disposal facility if you are in any doubt.

Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

## Service

**GB Service Great Britain**  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

**IE Service Ireland**  
Tel.: 1890 930 034  
(0,08 EUR/Min., (peak))  
(0,06 EUR/Min., (off peak))  
E-Mail: kompernass@lidl.ie

IAN 352083\_2007

## Importer

Please note that the following address is not the service address.  
Please use the service address provided.

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
www.kompernass.com

## EU Declaration of Conformity

The manufacturer bears sole responsibility for issuing this declaration of conformity.

We, KOMPERNASS HANDELS GMBH, documents officer:  
Mr. Semi Uguzlu, BURGSTR. 21, 44867 BOCHUM, GERMANY, hereby declare that this product complies with the following standards, normative documents and EC directives:

### PSA Regulation EU 2016/425

### General Product Safety Directive EU 2001/95/EG

Notified body: DIN CERTCO Society for conformity assessment mbH,  
Alboinstrasse 56, 12103 Berlin, Germany

ID number of the CA: 0196

Certificate No.: C6377KOMPERNASS/RO

### Applied harmonised standards:

EN 166: 2001

EN 170: 2002

**Type designation:** Safety goggles PBKZ 1 A1

**Year of manufacture:** 11-2020

**Serial number:** IAN 352083\_2007

Bochum, 25/11/2020



Semi Uguzlu

- Quality Manager -

## Table des matières

<b>Utilisation conforme à l'usage prévu.....</b>	<b>7</b>
<b>Matériel livré.....</b>	<b>7</b>
<b>Caractéristiques techniques.....</b>	<b>7</b>
<b>Avertissements de sécurité.....</b>	<b>7</b>
<b>Utilisation, nettoyage et stockage.....</b>	<b>7</b>
<b>Recyclage.....</b>	<b>8</b>
<b>Service après-vente.....</b>	<b>8</b>
<b>Importateur.....</b>	<b>8</b>
<b>Déclaration de conformité EU.....</b>	<b>8</b>

# LUNETTES DE PROTECTION PBKZ 1 A1

## Utilisation conforme à l'usage prévu

Ces lunettes de protection servent à protéger les yeux, lors de travaux mécaniques par exemple.

Les branches des lunettes sont pliables et extensibles.

Ce produit est conforme à la norme EN 166, classe de protection FT et classe optique 1. Les verres sont de type transparent.

La classe de protection FT signifie que le produit offre une haute résistance aux chocs de particules à des vitesses élevées de 45 m/s à des températures extrêmes.

Si les symboles F, B et A ne s'appliquent pas à la fois au verre et au support, le niveau le plus bas doit être octroyé à l'ensemble du dispositif de protection oculaire.

Si une protection mécanique est nécessaire à des températures extrêmes, le dispositif de protection oculaire doit être doté de l'identification supplémentaire T (par ex. FT, BT, AT). Dans le cas contraire, le dispositif de protection oculaire doit être utilisé uniquement à température ambiante pour se protéger contre des particules à haute vitesse.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), vous ne pouvez pas transformer et/ou modifier le produit.

Pour vous assurer que le dispositif de protection des yeux convient à l'application, contactez votre responsable de la santé et de la sécurité.

Aucune pièce de rechange n'est disponible pour le dispositif de protection des yeux.

Toute autre utilisation ou modification est réputée non conforme et s'accompagne de risques d'accident considérables.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme à l'usage prévu.

## Matériel livré

1 paire de lunettes de protection

1 mode d'emploi

## Caractéristiques techniques

### Identification du produit

<b>Verres de lunettes</b>	<b>2C-1,2 KOMPERNASS 1 FT CE</b>
2C-1,2	Niveau de protection pour filtre de protection UV avec meilleure reconnaissance des couleurs
KOMPERNASS	Identification du fabricant
1	Classe optique
FT	Résistance mécanique (45 m/s) aux températures extrêmes (+ 55 °C/-5 °C)
CE	marquage CE
<b>Cadre</b>	<b>KOMPERNASS 166 FT CE</b>
KOMPERNASS	Identification du fabricant
166	norme valide
FT	Résistance mécanique (45 m/s) aux températures extrêmes (+ 55 °C/-5 °C)
CE	marquage CE

Date d'expiration aucune date d'expiration ne s'applique à ce produit. La durée d'utilisation dépend du soin apporté à la manipulation et des conditions d'emploi. Dans des conditions normales, les verres devraient être remplacés au plus tard tous les 6 mois. Toutefois, des verres endommagés devraient être remplacés immédiatement.

## Avertissements de sécurité

### AVERTISSEMENT !

- Veuillez lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.

### Conservez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

- Les lunettes de protection et les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Tenez-les éloignés des enfants et des animaux.
- Ne laissez pas les matériaux d'emballage traîner. Il risquerait de devenir un jouet dangereux pour les enfants.
- Protégez les lunettes contre les températures extrêmes, les rayons directs du soleil, les fortes secousses, une humidité élevée, l'eau, les gaz, vapeurs et solvants combustibles.
- Manipulez les lunettes de protection avec précaution. Des chocs, impacts ou la chute même d'une faible hauteur risquent de les abîmer.
- Notez que les lunettes de protection percutées par des particules à haute vitesse peuvent (lorsque portées par dessus des verres correcteurs), transmettre des impacts et constituer ainsi un danger pour celui qui les porte.
- Veuillez noter que certains matériaux peuvent au contact avec la peau, déclencher des réactions allergiques chez les personnes sensibles.

## Utilisation, nettoyage et stockage

### AVERTISSEMENT !

- Vérifiez et nettoyez les lunettes de protection avant l'utilisation. Les verres rayés ou endommagés gênent la vue et n'offrent plus qu'un effet protecteur bien moindre. Les lunettes de protection dont les verres sont rayés ou endommagés doivent être immédiatement remplacées.
- Ajustez les branches extensibles des lunettes de protection à la taille de votre tête.
- Veillez à un ajustement sûr et confortable.
- Lors du port des lunettes de protection, veillez à ce qu'elles soient agréablement positionnées.
- Pour nettoyer les lunettes de protection, utilisez une lingette nettoyante humide, douce et propre. N'utilisez jamais d'essence, de solvant ou de nettoyant qui agressent le plastique.
- Ne désinfectez les lunettes de protection qu'avec des produits qui ne contiennent ni solvants ni produits chimiques agressifs.
- N'exercez pas une trop forte pression sur les surfaces, car des traces de rayures risquent d'apparaître.
- Rangez et transportez les lunettes de protection dans un endroit propre, sec et à l'abri des rayons ultraviolets, par exemple un étui à lunettes adapté (non fourni).

## Recyclage



Recyclez le produit par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez les réglementations en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage. Éliminez l'ensemble des matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

## Service après-vente

**FR Service France**  
Tel.: 0800 919270  
E-Mail: kompernass@lidl.fr

**BE Service Belgique**  
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 352083\_2007

## Importateur

Veuillez noter que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service après-vente mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
ALLEMAGNE  
www.kompernass.com

## Déclaration de conformité EU

Le fabricant est seul responsable de l'émission de cette déclaration de conformité.

Nous soussignés, KOMPERNASS HANDELS GMBH, responsable de la documentation : M. Semi Uguzlu, BURGSTR. 21, 44867 BOCHUM, Allemagne, déclarons par la présente que ce produit est en conformité avec les normes, documents normatifs et directives CE suivants :

### Règlement PSA EU 2016/425

### Directive générale sur la sécurité des produits EU 2001/95/EG

Organisme notifié: DIN CERTCO  
Société d'évaluation de la conformité mbH,  
Alboinstrasse 56, 12103 Berlin, Allemagne

Numéro d'identification du CA: 0196

Numéro de certificat: C6377KOMPERNASS/RO

### Normes harmonisées appliquées :

EN 166: 2001

EN 170: 2002

**Désignation du type :** Lunettes de protection PBKZ 1 A1

**Année de fabrication :** 11-2020

**Numéro de série :** IAN 352083\_2007

Bochum, le 25/11/2020

Semi Uguzlu

- Responsable qualité -



# Inhoud

<b>Gebruik in overeenstemming met bestemming</b> .....	<b>13</b>
<b>Inhoud van het pakket</b> .....	<b>13</b>
<b>Technische gegevens</b> .....	<b>13</b>
<b>Veiligheidsvoorschriften</b> .....	<b>13</b>
<b>Gebruik, reiniging en opslag</b> .....	<b>13</b>
<b>Afvoeren</b> .....	<b>14</b>
<b>Service</b> .....	<b>14</b>
<b>Importeur</b> .....	<b>14</b>
<b>EU-conformiteitsverklaring</b> .....	<b>14</b>

## VEILIGHEIDSBRIL PBKZ 1 A1

### Gebruik in overeenstemming met bestemming

De veiligheidsbril dient ter bescherming van de ogen bij bijv. mechanische werkzaamheden.

De pootjes van de bril zijn inklapbaar en uittrekbaar.

Het product voldoet aan EN 166, beschermingsklasse FT en optische klasse 1. Het glastype is helder.

Beschermingsklasse FT houdt in dat het product bescherming biedt tegen aanraking met deeltjes met een hoge snelheid van 45 m/s bij extreme temperaturen.

Wanneer de symbolen F, B en A niet voor zowel het brillenglas als het montuur gelden, moet aan het volledige oogbeschermingsproduct de lagere graad worden toegekend.

Als mechanische bescherming bij extreme temperaturen vereist is, moet het oogbeschermingsproduct de extra markering T hebben (bijv. FT, BT, AT). Anders mag het oogbeschermingsproduct alleen worden gebruikt bij omgevingstemperatuur ter bescherming tegen deeltjes met hoge snelheid.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen (CE) mag u het product niet ombouwen en/of modificeren.

Neem contact op met uw gezondheids- en veiligheidsfunctionaris om ervoor te zorgen dat het oogbeschermingsapparaat geschikt is voor de toepassing.

Er zijn geen reserveonderdelen beschikbaar voor de oogbescherming.

Ieder ander gebruik of wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met de bestemming en brengt gevaar voor letsel en schade met zich mee.

De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit gebruik in strijd met de bestemming.

### Inhoud van het pakket

- 1 veiligheidsbril
- 1 gebruiksaanwijzing

### Technische gegevens

#### Identificatie van het product:

<b>Brillens:</b>	<b>2C-1,2 KOMPERNASS 1 FT CE</b>
2C-1,2:	beschermingsniveau voor UV-beschermingsfilter met verbeterde kleurherkenning
KOMPERNASS:	Identificatie van de constructeur
1:	Optische klasse
FT:	Mechanische sterkte (45 m / s) bij extreme temperaturen (+ 55 ° C / -5 ° C)
CE:	CE-markering
<b>Frame:</b>	<b>KOMPERNASS 166 FT CE</b>
KOMPERNASS:	Identificatie van de constructeur
166:	geldige standaard
FT:	Mechanische sterkte (45 m / s) bij extreme temperaturen (+ 55 ° C / -5 ° C)
CE:	CE-markering

Vervaldatum: Voor dit product is er geen vervaldatum. De gebruiksduur is afhankelijk van de zorgvuldigheid waarmee met het product wordt omgegaan en van de gebruiksomstandigheden. Onder normale omstandigheden moeten de glazen uiterlijk om de 6 maanden worden vervangen. Beschadigde glazen moeten echter onmiddellijk worden vervangen.

### Veiligheidsvoorschriften

#### ⚠ WAARSCHUWING!

- ▶ Lees alle veiligheidsvoorschriften en aanwijzingen.

#### Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor toekomstig gebruik.

- De veiligheidsbril en het verpakkingsmateriaal zijn geen speelgoed. Houd ze uit de buurt van kinderen.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Bescherm de veiligheidsbril tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, zware schokken, een hoge vochtigheidsgraad, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Ga voorzichtig om met de veiligheidsbril. Door stoten, schokken of vallen vanaf geringe hoogte kan hij al beschadigd raken.
- Houd er rekening mee dat er bij direct contact tussen de veiligheidsbril en deeltjes met een hoge snelheid overdracht kan plaatsvinden van de krachten op een eventueel onder de veiligheidsbril gedragen correctiebril, en dat er zodoende gevaar kan ontstaan voor de drager.
- Sommige van de gebruikte materialen kunnen bij personen met een daarvoor gevoelige huid allergische reacties teweegbrengen.

### Gebruik, reiniging en opslag

#### ⚠ WAARSCHUWING!

- ▶ Controleer en reinig de veiligheidsbril voor elk gebruik. Bekraste of beschadigde glazen hebben een negatief effect op het zicht en bieden slechts een sterk verminderde beschermende werking. Een veiligheidsbril met bekraste of beschadigde glazen dient terstond te worden vervangen.
- Pas de uittrekbare beugel van de veiligheidsbril aan de grootte van uw hoofd aan.
- Zorg ervoor dat de bril aangenaam en stevig zit.
- Zorg ervoor dat de bril bij het dragen comfortabel zit.
- Gebruik een vochtig, zacht, schoon brillenpoetsdoekje om de veiligheidsbril schoon te maken. Gebruik nooit benzine, oplosmiddelen of schoonmaakmiddelen die kunststof aantasten.
- Desinfecteer de veiligheidsbril alleen met middelen die geen oplosmiddel of scherpe chemicaliën bevatten.
- Oefen niet te veel druk uit op de oppervlakken, om krassen te voorkomen.
- Berg de veiligheidsbril na gebruik op in een schone, droge en tegen UV-straling beschermende omgeving, bijv. een briltui (niet meegeleverd).

## Afvoeren



Voer het product af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de bestaande voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie. Voer alle verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze af.

## Service

**NL Service Nederland**  
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)  
E-Mail: kompernass@lidl.nl

**BE Service België**  
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 352083\_2007

## Importeur

Let op: het onderstaande adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
DUITSLAND  
www.kompernass.com

## EU-conformiteitsverklaring

De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor het afgeven van deze conformiteitsverklaring.

Wij, KOMPERNASS HANDELS GMBH, documentverantwoordelijke: de heer Semi Uguzlu, BURGSTR. 21, 44867 BOCHUM, Duitsland, verklaren hierbij dat dit product voldoet aan de volgende normen, normatieve documenten en EU-richtlijnen:

### PSA Verordening EU 2016/425

### Richtlijn algemene productveiligheid EU 2001/95/EG

Aangemelde instantie: DIN CERTCO Vereniging voor conformiteitsbeoordeling mbH, Alboinstrasse 56, 12103 Berlijn, Duitsland

ID-nummer van de CA: 0196

Certificaatnummer: C6377KOMPERNASS/R0

### Toegepaste geharmoniseerde normen:

EN 166: 2001

EN 170: 2002

**Type-aanduiding:** Veiligheidsbril PBKZ 1 A1

**Productiejaar:** 11-2020

**Serienummer:** IAN 352083\_2007

Bochum, 25/11/2020

Semi Uguzlu

- Kwaliteitsmanager -

## Inhaltsverzeichnis

<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> .....	<b>13</b>
<b>Lieferumfang</b> .....	<b>13</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>13</b>
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>13</b>
<b>Benutzung, Reinigung und Lagerung</b> .....	<b>13</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>14</b>
<b>Service</b> .....	<b>14</b>
<b>Importeur</b> .....	<b>14</b>
<b>EU-Konformitätserklärung</b> .....	<b>14</b>

# SCHUTZBRILLE PBKZ 1 A1

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Schutzbrille dient als Augenschutz bei z. B. mechanischen Arbeiten.

Die Bügel der Brille sind klappbar und ausziehbar.

Das Produkt entspricht EN 166, Schutzklasse FT und der optischen Klasse 1.

Der Sichtscheibentyp ist klar, mit UV-Filter.

Die Schutzklasse FT bedeutet, dass das Produkt eine hohe Festigkeit gegen Stöße von Teilchen mit hoher Geschwindigkeit von 45 m/s bei extremen Temperaturen bietet.

Wenn die Symbole F, B und A nicht sowohl für die Sichtscheibe als auch den Tragkörper gelten, ist dem vollständigen Augenschutzgerät der niedrigere Grad zuzuerkennen.

Falls mechanischer Schutz bei extremen Temperaturen erforderlich ist, muss das Augenschutzgerät die Zusatzkennzeichnung T aufweisen (z. B. FT, BT, AT). Ansonsten darf das Augenschutzgerät nur bei Raumtemperatur zum Schutz gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit verwendet werden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Um sicher zu stellen, dass das Augenschutzgerät für die Anwendung geeignet ist, kontaktieren Sie Ihren Arbeitsschutzbeauftragten.

Für das Augenschutzgerät sind keine Ersatzteile verfügbar.

Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

## Lieferumfang

1 Schutzbrille  
1 Bedienungsanleitung

## Technische Daten

### Kennzeichnung des Produkts:

<b>Brillenglas:</b>	<b>2C-1,2 KOMPERNASS 1 FT CE</b>
2C-1,2:	Schutzstufe für UV Schutzfilter mit verbesserter Farberkennung
KOMPERNASS:	Herstelleridentifikation
1:	Optische Klasse
FT:	Mechanische Festigkeit (45 m/s) bei extremen Temperaturen (+55°C / -5°C)
CE:	CE Zeichen
<b>Rahmen:</b>	<b>KOMPERNASS 166 FT CE</b>
KOMPERNASS:	Herstelleridentifikation
166:	gültige Norm
FT:	Mechanische Festigkeit (45 m/s) bei extremen Temperaturen (+55°C / -5°C)
CE:	CE Zeichen

Verfallsdatum: Für dieses Produkt gilt kein Verfallsdatum. Die Nutzungsdauer richtet sich nach der jeweiligen Handhabungssorgfalt und nach den Verwendungsbedingungen. Unter normalen Umständen sollten die Sichtscheiben spätestens alle 6 Monate ausgetauscht werden. Beschädigte Sichtscheiben müssen allerdings sofort ausgetauscht werden.

## Sicherheitshinweise

### ⚠️ WARNUNG!

- Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

### Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

- Die Schutzbrille und das Verpackungsmaterial sind kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie die Schutzbrille vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Gehen Sie vorsichtig mit der Schutzbrille um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe kann sie beschädigt werden.
- Beachten Sie, dass die Schutzbrille bei direktem Kontakt mit Hochgeschwindigkeitsteilchen (wenn sie über eine Korrektionsbrille getragen wird), Schläge übertragen kann und dadurch eine Gefahr für den Träger darstellt.
- Beachten Sie, dass einige Materialien bei empfindlichen Personen bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorrufen können.

## Benutzung, Reinigung und Lagerung

### ⚠️ WARNUNG!

- Überprüfen und reinigen Sie die Schutzbrille vor dem Gebrauch. Zerkratzte oder beschädigte Sichtscheiben beeinträchtigen die Sicht und bieten nur noch eine stark verminderte Schutzwirkung. Eine Schutzbrille mit zerkratzten oder beschädigten Sichtscheiben ist sofort zu ersetzen.
- Stellen Sie die ausziehbaren Bügel der Schutzbrille auf die entsprechende Größe Ihres Kopfes ein.
- Sorgen Sie für einen sicheren und angenehmen Sitz.
- Achten Sie bei dem Tragen der Schutzbrille darauf, dass diese angenehm sitzt.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Schutzbrille ein feuchtes, weiches und sauberes Brillenputztuch. Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel oder Reiniger, die Kunststoff angreifen.
- Desinfizieren Sie die Schutzbrille nur mit Mitteln, die keine Lösungsmittel oder scharfe Chemikalien enthalten.
- Üben Sie nicht zu starken Druck auf die Oberflächen aus, dies kann zu Kratzspuren führen.
- Lagern und Transportieren Sie die Schutzbrille nach Gebrauch in einer sauberen, trockenen und vor UV-Strahlung geschützter Umgebung, wie z. B. in einem passenden Brillenetui (nicht im Lieferumfang enthalten).

## Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung. Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

## Service

**DE Service Deutschland**  
Tel.: 0800 5435 111  
(Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)  
E-Mail: kompernass@lidl.de

**AT Service Österreich**  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: kompernass@lidl.at

**CH Service Schweiz**  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 352083\_2007

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
DEUTSCHLAND  
www.kompernass.com

## EU-Konformitätserklärung

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Wir, KOMPERNASS HANDELS GMBH, Dokumentenverantwortlicher: Herr Semi Uguzlu, BURGSTR. 21, 44867 BOCHUM, Deutschland, erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den folgenden Normen, normativen Dokumenten und EG-Richtlinien übereinstimmt:

### PSA-Verordnung EU 2016/425

### Richtlinie über allgemeine Produktsicherheit EU 2001/95/EG

Notifizierte Stelle: DIN CERTCO  
Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH,  
Alboinstraße 56, 12103 Berlin, Deutschland

Kennnummer der  
Zertifizierungsstelle: 0196  
Zertifikats Nr.: C6377KOMPERNASS/R0

### Angewandte harmonisierte Normen:

EN 166: 2001

EN 170: 2002

**Typbezeichnung:** Schutzbrille PBKZ 1 A1

**Herstellungsjahr:** 11-2020

**Seriennummer:** IAN 352083\_2007

Bochum, 25.11.2020

Semi Uguzlu

- Qualitätsmanager -



**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Last Information Update · Version des informations

Stand van de informatie · Stand der Informationen:

12/2020 · Ident.-No.: PBKZ 1 A1

---

IAN 352083\_2007